Departamento del Trabajo del Estado de Nueva York
División de Políticas y Asuntos de Inmigrantes

Términos y Condiciones de Empleo

La orden de trabajo completa está disponible:

- En la oficina más cercana del Departamento del Trabajo del Estado de Nueva York
- Visitando la página de internet: http://labor.ny.gov/careerservices/h2a_orders.shtm
- Sitio web de la empresa, si está disponible: _____

1. a. Nombre y dirección del Patrono: Torrey Farms, Inc./ PO Box 187, 4319 Maltby Road, Elba, NY 14058

b. Número de teléfono: 716-560-0624 - Llamadas de cobro revertido no son aceptadas por el patrono.

c. Ubicación y dirección al lugar de trabajo: El Patrono posee y maneja las propiedades. Desde la oficina en 4319 Maltby Road, Elba, New York 14058:

Barker – Haight Road

- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road hacia Oakfield y haga una derecha en Lewiston Road
- Haga una izquierda y diríjase oeste para continuar en Lewiston Road
- Haga una derecha en Griswold Road y diríjase norte cruzando la Ruta 31A y la Ruta 104
- Haga una izquierda en Haight Road y los campos están por los lados norte y sur.

Barre – Bragg Schoolhouse Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase hacia la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta West Barre Road
- Haga una izquierda en West Barre Road y siga hasta Bragg Schoolhouse Road
- Haga una derecha en Bragg Schoolhouse Road y los campos están por el lado oeste de la carretera.

Barre – Culver Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir en Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en La Ruta 98 y siga hasta Delano Steele Road
- Haga una derecha en Delano Steele Road y siga derecho al cruzar Oak Orchard Road a Culver Road
- Delano Steele Road se convierte en Culver Road y los campos están hacia el lado oeste de la carretera

Barre – Johnny Cake Lane

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase hacia la derecha para seguir Mechanic Street a La Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar en el Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road en el Town de Barre y siga hasta Johnny Cake Lane
- Haga una derecha en Johnny Cake Lane y los campos están al lado oeste de la carretera

Barre – Root Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase hacia la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en La Ruta 98 y siga hasta Root Road
- Haga una izquierda en Root Road y los campos están al lado norte de la carretera

Barre – Route 31A

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road en Barre y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga hasta La Ruta 31A
- Haga una izquierda en la Ruta 31A y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Barre- Quaker Hill Road (Route 98)

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Barre - Sheeler Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y después tome la primera derecha en Oak Orchard Road
- Siga Oak Orchard Road a Sheeler Road
- Haga una derecha en Sheeler Road y los campos están al lado norte de la carretera

Batavia – Batavia-Elba Townline Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta Batavia-Elba Townline Road
- Haga una derecha en Batavia-Elba Townline Road y los campos están al lado sur de la carretera

Byron – Shelt Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Cruce la Ruta 98, siga derecho hasta Chapel Street y manténgase al lado izquierdo para seguir en Barrville Road
- Haga una derecha en North Byron Road y siga hasta Transit Road
- Haga una izquierda en Transit Road y siga hasta Shelt Road
- Haga una derecha en Shelt Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Byron - North Byron Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Cruce la Ruta 98, siga derecho hasta Chapel Street y manténgase al lado izquierdo para seguir Barrville Road
- Haga una derecha en North Byron Road y los campos están al lado norte de la carretera

Clarendon – Munger Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Cruce la Ruta 98, siga derecho hasta Chapel Street y manténgase al lado izquierdo para seguir en Barrville Road
- Haga una derecha en North Byron Road y siga hasta la Ruta 237
- Haga una izquierda en la Ruta 237 y siga hasta Munger Road
- Haga una derecha en Munger Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Corfu – Route 33

- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road hacia Oakfield y siga hasta la Ruta 63
- Haga una derecha en la Ruta 63 y siga a la Ruta 77
- Haga una izquierda en la Ruta 77 y siga hasta llegar al Village of Corfu
- Haga una derecha en la Ruta 33 y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Elba – North Byron Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Cruce la Ruta 98, vaya derecho en Chapel Street y manténgase a la izquierda para seguir Barrville Road
- Haga una izquierda en North Byron Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Elba – Watson Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y tome la primera derecha en Oak Orchard Road
- Siga Oak Orchard Road hasta Watson Road
- Haga una derecha en Watson Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Elba – Arnold Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Cruce la Ruta 98, vaya derecho en Chapel Street y manténgase a la izquierda para seguir Barrville Road
- Vaya derecho al cruzar North Byron Road a Arnold Road
- Los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Elba – Batavia-Elba Townline Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga a Batavia-Elba Townline Road
- Haga una izquierda en Batavia-Elba Townline Road y los campos están al lado norte de la carretera

Elba – Edgerton Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga a Edgerton Road
- Haga una izquierda en Edgerton Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Elba – Route 262

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga a la Ruta 262
- Haga una izquierda en La Ruta 262 y los campos están al lado sur de la carretera

Elba – Norton Road (North)

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga a la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga a Norton Road
- Haga una izquierda en Norton Road y los campos están al lado oeste de la carretera

Elba – Norton Road (South)

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga a la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga a Norton Road
- Haga una derecha en Norton Road y los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Elba – Ridge Road

- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road y siga hasta Snyder Road
- Haga una derecha en Snyder Road y siga hasta Lockport Road
- Haga una derecha en Lockport Road y siga hasta Graham Road
- Haga una izquierda en Graham Road y siga a Ridge Road
- Haga una derecha en Ridge Road y los campos están al lado norte de la carretera

Elba – Maltby Road

- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road hacia Oakfield y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Elba – North Main Street

- Desde la granja diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a La Ruta 98
- Haga una izquierda en La Ruta 98 y los campos están al lado oeste de la carretera justo afuera del pueblo

Elba – Miller Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Cruce la Ruta 98 y siga derecho hasta Chapel Street y manténgase a la izquierda para seguir en Barrville Road
- Haga una izquierda en Miller Road y los campos están al lado este de la carretera

Elba - Route 98

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hacia Batavia
- Los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Elba - Pekin Road

- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road hacia Oakfield y haga una izquierda en Weatherwax Road
- Siga Weatherwax Road a la Ruta 262 y haga una derecha
- Siga 262 a Pekin Road y haga una izquierda
- Los campos están al lado este de la carretera

Elba- Transit & Watson Roads

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Cruce la Ruta 98, siga derecho hasta Chapel Street y manténgase a la izquierda para seguir en Barrville Road
- Haga una derecha en North Byron Road y siga hasta Transit Road
- Haga una izquierda en Transit Road y siga hasta Watson Road
- Los campos están a la esquina de las calles Transit y Watson

Elba – White City Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y tome la primera derecha en Oak Orchard Road
- Siga Oak Orchard Road a Spoilbank Road
- Haga una derecha en Spoilbank Road y siga hasta White City Road
- Haga una izquierda en White City Road y los campos están al lado este de la carretera

Elba – Transit Road Muck

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Cruce la Ruta 98, siga derecho hasta Chapel Street y manténgase a la izquierda para seguir en Barrville Road
- Haga una derecha en North Byron Road y siga hasta Transit Road
- Haga una izquierda en Transit Road y continúe norte al área de Elba Muckland
- Los campos están ubicados en ambos lados este y oeste de la carretera y bajo varios vías no marcadas fuera de Transit Road

Gaines – Allens Bridge Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga al cruzar la Ruta 31A y la Ruta 31 hasta Eagle Harbor-Knowlesville Road
- Haga una izquierda en Eagle Harbor-Knowlesville Road y siga hasta Allens Bridge Road
- Haga una derecha en Allens Bridge Road y los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Gaines – Lattin Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y pasa por el Town of Barre y Albion hasta la Ruta 104

- Haga una derecha en la Ruta 104 y siga hasta Lattin Road
- Haga una derecha en Lattin Road y los campos están al lado oeste de la carretera

Leroy – Route 5

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga a la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga hasta llegar al Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta llegar al Town of Stafford
- Haga una izquierda en la Ruta 5 en Stafford y siga hacia Leroy
- Los campos están al lado norte de la carretera

Oakfield – Fisher Road (South)

- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road hacia Oakfield hasta Fisher Road
- Haga una izquierda en Fisher Road y los campos están al lado este de la carretera

Oakfield – Fisher Road (North)

- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road hacia Oakfield hasta Fisher Road
- Haga una derecha en Fisher Road y los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Oakfield – Maltby Road

- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road hacia Oakfield y los campos están a los lados norte y sur de la carrertera

Ridgeway – Knowlesville Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road en el Town of Barre y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga hasta la Ruta 31
- Haga una izquierda en la Ruta 31 y siga hasta Knowlesville Road
- Haga una derecha en Knowlesville Road y siga sobre el canal. Los campos están al lado este de la carretera

Ridgeway – Porter Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road en Barre y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga hasta la Ruta 31
- Haga una izquierda en la Ruta 31 y siga hasta Knowlesville Road
- Haga una derecha en Knowlesville Road y siga sobre el canal a Porter Road
- Haga una izquierda en Porter Road y los campos están al lado norte de la carretera

Ridgeway – Mill Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road en Barre y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga hasta la Ruta 31
- Haga una izquierda en la Ruta 31 y siga hasta Knowlesville Road
- Haga una derecha en Knowlesville Road y siga sobre el canal hasta la Ruta 104
- Haga una izquierda en la Ruta 104 y siga hasta la Ruta 63
- Haga una derecha en la Ruta 63 y siga hasta Mill Road
- Haga una izquierda en Mill Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Ridgeway – Taylor Hill Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road en Barre y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga hasta la Ruta 31A
- Haga una izquierda en la Ruta 31A y siga hasta Townline Road
- Haga una derecha en Townline Road y siga
- Townline Road se convierte en Taylor Hill Road
- Los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Shelby – Route 31A

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road en Barre y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga hasta la Ruta 31A

- Haga una izquierda en la Ruta 31A y siga hasta Millville
- Los campos están al lado sur de la carretera

Stafford – Prole Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga hasta Norton Road
- Haga una derecha en Norton Road y siga hasta Batavia-Elba Townline Road
- Haga una izquierda en Batavia-Elba Townline Road y siga hasta Fotch Road
- Haga una izquierda en Fotch Road y siga hasta Prole Road
- Fotch Road se convierte en Batavia Byron Road
- Haga una izquierda en Prole Road ext. Y siga cruzando la Ruta 33
- Los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Stafford – Bartof Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en La Ruta 237 en Byron y siga hasta Bartof Road
- Haga una derecha en Bartof Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Stafford – Sanders Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Bartof Road
- Haga una derecha en Bartof Road y siga hasta Sanders Road
- Haga una derecha en Sanders Road y los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Stafford – Prentice Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Prentice Road
- Haga una izquierda en Prentice Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Stafford – Buckley Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Prentice Road
- Haga una izquierda en Prentice Road y siga hasta Buckley Road
- Haga una derecha en Buckley Road y los campos están al lado este de la carretera

Stafford – Nilesville Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Prentice Road
- Haga una izquierda en Prentice Road y siga
- Prentice Road se convierte en Nilesville Road
- Los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Stafford– Clipnock Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta La Ruta 5
- Haga una derecha en la Ruta 5 y siga hasta Clipnock Road
- Haga una izquierda en Clipnock Road y los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Stafford – Little Canada Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262

- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta la Ruta 5
- Haga una derecha en la Ruta 5 y siga hasta Clipnock Road
- Haga una izquierda en Clipnock Road y siga hasta Little Canada Road
- Haga una derecha en Little Canada Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Stafford – Griswold Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Griswold Road
- Haga una izquierda en Griswold Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Stafford – Randall Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Randall Road
- Haga una izquierda en Randall Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Stafford – Route 237

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Town of Stafford
- Los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Yates – Platten Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Rd. en Barre y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga hasta la Ruta 31
- Haga una izquierda en la Ruta 31 y siga hasta Knowlesville Road
- Haga una derecha en Knowlesville Road y siga
- Knowlesville Road se convierte en Yates-Carlton Townline Road
- Siga Yates-Carlton Townline Road hasta Platten Road
- Haga una izquierda en Platten Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

2. **Duración de empleo: Del** 8 de julio, 2015 **al** 5 de octubre, 2015

3. **Salarios a pagar:** Por la cosecha de pepinos, calabazas pequeñas, calabacines y repollo además del empaque de habichuelas:
Salario: $11.26 por hora
Período de Pago: Semanal, los viernes por trabajo hecho desde el jueves previo
Deducciones: Seguro Social, Impuestos Federales, Impuestos Estatales

El patrono proveerá al trabajador, antes o en el día de pago, un resumen escrito que muestra las ganancias totales del trabajador por los periodos de pago, las fechas del principio y el final de cada periodo de pago, la tasa de pago por hora o por pieza/unidad, el número de unidades producido por día (si se paga por pieza), las horas de trabajo que fueron ofrecidos al trabajador (como se requiere por la garantía de ¾), las horas actuales trabajados por el trabajador, una lista de las deducciones que el patrono ha hecho del pago del trabajador, el nombre del patrono, su dirección y su número de identificación de impuestos federales ("FEIN").

El patrono garantiza ofrecer a los trabajadores empleo por lo menos ¾ de las horas de trabajo del periodo total de la orden de trabajo y sus extensiones, empezando con el primer día después de la llegada de los trabajadores al lugar de empleo y terminando en la fecha de terminación especificada en la orden de trabajo o su extensión, si hay alguna. Si el patrono ofrece, durante dicho periodo, menos empleo que se requiere bajo esta cláusula, el trabajador será pagado la cantidad que el/ella hubiera ganado si el/ella, en actualidad, trabajara por el número de horas garantizado. Cualquier trabajador(a) que se despide por causa no tendrá derecho a esta garantía.

Si la tasa de pago de efecto adverso (AEWR) aumenta durante la vigencia del contrato, todos los trabajadores recibirán el salario más alto en la fecha oficial del aumento. Pero si la tasa de pago se reduce, los trabajadores visados por H2A pueden recibir

aquella reducción de salario. Sin embargo, para los trabajadores domésticos y locales, la tasa de pago tiene que mantenerse igual al salario indicado en el contrato (ETA790), como se describe en la Ley de Protección de Trabajadores Migrantes y Temporales en la Agricultura (MSPA).

4. **Cultivos y tipos de actividades:** Cosechar vegetales manualmente (pepinos, calabazas miniaturas, calabacines, habichuelas y repollos). Usar herramientas manuales tales como tijeras y cuchillos. Tareas incluye clasificar, empacar y cargar productos cosechados en el campo. Tendrán que cosechar pepinos, calabacines de verano y invierno, calabazas miniaturas, realizando varias actividades relacionadas con trabajos de cosechar a mano dentro de cajas y baldes y cargándolos dentro o en baldes y tráileres. Descargar, dar grados, empacar y amontonar habichuelas en el almacén. Cortar cabezas individuales de repollos manualmente colocándolas individualmente en baldes o vagones usando un cuchillo. Tendrán que pesar habichuelas y añadir o remover desde el contenedor para obtener el peso especificado. Desyerbar, ralear o aclarar plantas manualmente, escardar, o plantar como dirigido por el supervisor. El trabajo requerirá pararse, caminar, doblarse y arrodillarse con frecuencia; levantando hasta 60 libras. Tendrán que manejar un vehículo para transportar los trabajadores ida y vuelta del campo. No todos los trabajadores serán solicitados a manejar. Aquellos que son solicitados a manejar serán requeridos a tener licencia apropiada. Nadie será rechazado para el puesto de trabajo si no tienen una licencia de conducir.

   Tres meses de experiencia en trabajos agrícolas comercial y convencional es requerido. Trabajadores referidos a esta orden, deben tener un mínimo de 3 meses de experiencia verificables en los deberes antes mencionados. El patrono puede requerir pruebas de dopaje al azar y alcohol pagados por el patrono una vez sea contratado. Los trabajadores deben poder demostrar que están físicamente capacitados para hacer cumplir con todas las tareas mencionadas.
   Los trabajadores son anticipados trabajar 7 horas al día (lunes a sábado)/42 horas por semana. Hay 83 puestos de trabajo disponibles. Se requiere:

   - Requisitos del conductor
   - Estar expuesto a temperaturas extremas
   - Levantar o cargar 60 libras
   - Movimientos repetitivos
   - Detección de drogas
   - Empujar y jalar extensamente
   - Caminar por largos ratos
   - Inclinándose o agachándose con frecuencia

5. **Transporte u otros beneficios, si los hay:** Cuando el trabajador haya completado 50% del periodo del contrato de empleo, el patrono le reembolsará el costo del transporte de entrada, desde el lugar de donde viene el trabajador al sitio del patrono, y los gastos de subsistencia. Al completar el contrato de empleo, el patrono pagará los costos razonables del transporte de vuelta al lugar de donde salió para trabajar para el patrono y subsistencia, según se requiere en 20CFR 655.122(h), salvo en el caso de que el trabajador no regrese a su lugar de reclutamiento, debido a empleo subsiguiente con otro patrono quien acepta pagar tal costo, en tal caso este patrono sólo paga el costo de transporte al próximo trabajo. La cantidad de pago de transportación será equivalente a los cargos más económicos y razonables para la distancia involucrada, "salvo que cualquier trabajador protegido bajo el Acta de Normas Laborales Justas (FLSA) será pagado según el FLSA comenzando con la primera semana de trabajo."

   El patrono proveerá o pagará el costo de la transportación de regreso y subsistencia para cada trabajador que complete el periodo de empleo, o que sea despedido por razones médicas, o como resultado de un incendio, el tiempo o fuerza mayor (según lo determine el Oficial Certificante), desde lugar de empleo hasta el lugar de reclutamiento, excepto si el trabajador no va a regresar a su lugar de reclutamiento y tiene empleo subsiguiente con un patrón – ver el inciso 16(c) arriba). El patrono no será responsable de pagar el costo de transportación y la subsistencia desde el lugar de empleo hasta el lugar de reclutamiento si el trabajador abandona su trabajo voluntariamente o es despedido por causa justificada y el patrono da notificación oportuna al NPC y DHS.

   Si se pide por el trabajador, el patrono ayudará en hacer los arreglos de transporte. El patrono proveerá transportación, sin costo alguno al trabajador, desde la vivienda provista por el patrono hasta el sitio de trabajo y la vuelta al final del día.

6. **Seguro por accidentes en el empleo:** ☒ **Se provee** ☐ **No se provee**

   a. **Nombre de la compañía de seguros:**
   Old Republic Insurance Company
   b. **Nombre y dirección del (de los) asegurado(s):**

c. **Persona(s) y número de teléfono de la(s) persona(s) a notificar para presentar reclamación:**

d. **Fecha límite para presentar reclamación:**

7. Seguro por desempleo: ☒ **Se provee** ☐ **No se provee**

8. **Otros beneficios:** Los trabajadores tendrán que comprar y preparar su propia comida. El patrono lleva a los trabajadores de compra una vez en semana. El patrono no proveerá 3 comidas al día. El patrono proveerá los platos, utensilios de cocina y las facilidades para cocinar. El patrono proveerá transportación a las tiendas donde podrán hacer la compra, conseguir otros suministros y artículos médicos.

La vivienda estará limpia y cumplirá con las normas de vivienda federal y estatal. Los trabajadores serán responsables de mantener la casa limpia y ordenada. La vivienda y los servicios públicos (agua, luz, etc.) son suplidos sin costo alguno a los trabajadores H-2A y a trabajadores que no pueden regresar a su lugar de residencia en el mismo día. Camas, ropa de camas y colchones serán provistos sin costo alguno a los trabajadores.

Este acuerdo no crea ninguna relación entre inquilino y dueño de propiedad. El patrono retiene posesión y control de la vivienda en todo momento. Trabajadores provistos vivienda bajo los términos de esta orden deben de evacuar la vivienda inmediatamente después la terminación del empleo con el patrono.

a. **Dirección de las viviendas:** Desde la oficina en 4319 Maltby Road, Elba, New York 14058:

Barker Camp. 1437 Johnson Creek Road, Barker, NY 14012 – Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road hacia Oakfield y haga una derecha en Lewiston Road, haga una izquierda y diríjase oeste para continuar siguiendo Lewiston Road, haga una derecha en Griswold Road y vaya norte al cruzar la Ruta 31A y la Ruta 104, haga una izquierda en Haight Road y siga hasta Johnson Creek Road, haga una derecha en Johnson Creek Road y la vivienda está por la derecha.

Herman Camp, 1355 Kendall Road, Kendall, NY 14476 – Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98, cruce la Ruta 98 y vaya derecho en Chapel Street y mantener la izquierda para seguir Barrville Road, haga una derecha en North Byron Road y siga hasta la Ruta 237, haga una izquierda en la Ruta 237 y siga hasta la Ruta 104, haga una izquierda en la Ruta 104/la Ruta 237, y haga una derecha en la Ruta 237 y la vivienda está a su derecha.

Lyndonville Camp, 11123 Mill Road, Lyndonville, NY 14098 – Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98, haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre, haga una izquierda en Maple Road en Barre y siga hasta Eagle Harbor Road, haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga hasta la Ruta 31, haga una izquierda en la Ruta 31 y siga hasta Knowlesville Road, siga hacia la derecha en Knowlesville Road y siga sobre el canal hasta la Ruta 104, haga una izquierda en la Ruta 104 y siga hasta la Ruta 63, haga una derecha en la Ruta 63 y siga hasta Mill Road, haga una izquierda en Mill Road y la vivienda está a su derecha.

6342 Prentice Road, Leroy, NY 14482 – Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98, haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262, haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron, haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Prentice Road, haga una izquierda en Prentice Road y la vivienda está a la derecha.

6341 Prentice Road, Leroy, NY 14482 – Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98, haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262, haga una izquierda en la Ruta 262 y siga hasta llegar al Town of Byron, haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Prentice Road, haga una izquierda en Prentice Road y la vivienda está a la izquierda.

b. **Descripción de las viviendas:**

Barker Camp. 1437 Johnson Creek Road, Barker, NY 14012 – (Capacidad: 38) Un edificio de un piso, hecho de hormigón y madera, 17 dormitorios, edificio separado con 4 baños y una cocina compartida, una sala social y comedor.

Herman Camp, 1355 Kendall Road, Kendall, NY 14476 – (Capacidad: 20) Un edificio de un piso, hecho de hormigón y metal, 6 dormitorios, 2 baños, cocina compartida y comedor.

Lyndonville Camp, 11123 Mill Road, Lyndonville, NY 14098 – (Capacidad: 30) Un edificio de un piso, hecho de hormigón y madera con 15 dormitorios, cocina compartida y comedor, edificio separado con 4 baños.

6342 Prentice Road, Leroy, NY 14482 – (Capacidad: 15) Una casa de dos pisos, hecho de madera con 1 baño completo con ducha, facilidades de cocina, comedor y 5 dormitorios.

6341 Prentice Road, Leroy, NY 14482 – (Capacidad: 24) Una casa de dos pisos, hecho de madera con 2 baños completos con ducha, facilidades de cocina con comedor y 5 dormitorios.

9. **Enumere cualquier huelga, paro de trabajo, retraso o interrupción de las operaciones por parte de los trabajadores en el lugar donde se empleará a los trabajadores. (Si no hay huelgas, etc., indique "Ninguna").**
   Ninguna.

10. **Indique cualquier acuerdo o convenio que se haya hecho con los propietarios de algún establecimiento o sus agentes para el pago de una comisión u otros beneficios por ventas hechas a los trabajadores. (Si no hay ningún acuerdo o convenio, indique "Ninguno").**
    Ninguno.

11. **Información adicional:** Todos los términos y condiciones incluidos en la orden de trabajo se aplicarán igualmente a todos los trabajadores, ambos trabajadores de los EE.UU y los visados por H2A que se emplean en la ocupación descrita en esta orden de trabajo.

    El patrono puede despedir al trabajador y notificación al NPC y DHS, si el trabajador:
    1. Rehúsa, sin causa, desempeñar el trabajo para que fue reclutado y contratado;
    2. Comete cualquier acto de mala conducta seria;
    3. Falla, después de cumplir con cualquier entrenamiento o período de prueba, alcanzar los estándares de producción (si aplicable); o
    4. Abandona el trabajo ("Abandono de Trabajo") – es la ausencia por cinco días consecutivos, previamente planeado, sin notificación previa al patrono.

Nombre de la(s) persona(s) que proporciona(n) esta información:

_____